Al-lah, Ensalzado y Majestuoso sea, dijo: ‘Yo estoy donde mi siervo piensa en Mí, y estoy con él donde me recuerda.

De Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, que el Mensajero de Al-lah, Él le bendiga y le dé paz, dijo: “Al-lah, Ensalzado y Majestuoso sea, dijo: ‘Yo estoy donde mi siervo piensa en Mí, y estoy con él donde me recuerda. ¡Por Al-lah! Que Al-lah se alegra más por el arrepentimiento de su siervo que uno de ustedescuando encuentra su montura, después de que la haya extraviado en medio del desierto. Quien a Mí se acerca un palmo, Yo me acerco a él la distancia de un brazo. Y quien se acerca a Mí un brazo, Yo me acerco a él la distancia que hay entre los dos brazos abiertos. Y si viene a Mí andando, Yo voy a él corriendo". Lo relataron Bujari y Muslim. Como viene aquí expresado es como lo ha relato Muslim en una de sus versiones. Tanto en Bujari como en Muslim, encontramos que “y estoy con él donde me recuerda” o “cuando me recuerda”. Ambas son verídicas.

[Hadiz auténtico (sahih)] [Registrado por Al-Bujari y Muslim]

Al-lah, Ensalzado y Majestuoso sea, está donde su siervo piensa de Él. Así que si su siervo piensa bien de Él, así lo encontrará, y si piensa mal de Él, así lo encontrará. y estoy con él donde me recuerda. El texto del hadiz que recoge el Imam Ahmad, del hadiz de Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, del Mensajero de Al-lah, Él le bendiga y le dé paz, que “Al-lah, Ensalzado sea, dijo: ‘Yo estoy donde mi siervo piensa de Mí Él. Si piensa bien de Mí, así lo encontrará, y si piensa mal de Mí, así lo encontrará”. No obstante, cabe preguntare ¿cuándo se está pensando bien de Al-lah, Ensalzado sea? El siervo piensa bien de su Señor cuando si realiza lo que Al-lah le ha ordenado, haciendo buenas obras con la intención de que Al-lah Todopoderoso acepte de él esas acciones. Sin embargo, si solo piensa bien, pero no lo lleva a la práctica sus mandatos sería pedir a Al-lah por pedir pero ser incapaz de hacer algo para conseguirlo. Mientras que aquel que piensa bien de Al-lah pero sigue desacatando sus órdenes no es más que uno de los incapaces que carecen de crédito ni capital al que puedan recurrir. Ibn Al-Qayyim, Al-lah lo cubra con su Misericordia, dijo: “No hay duda en que el pensar bien de Al-lah solo se logra haciendo el bien. Así pues, el que realiza buenas acciones habrá pensado bien de su Sustentador para que lo recompense por ellas, y Al-lah nunca falla a su Promesa, además de que aceptará su arrepentimiento. Mientras que el que realiza malas acciones e insiste en seguir cometiendo grandes pecados, practicando la injusticia y las faltas, sus pecados le impedirán pensar bien de su Sustentador... El siervo que insiste tozudamente en desacatar a su Señor nunca puede pensar bien de Él. Además, el pecado que comente no puede acompañarse del buen pensamiento de Al-lah. Como ha dicho Al-Hasan Al-Basri: “Si el creyente piensa bien de su Señor sus obras serán buenas, pero, si piensa mal de Él, sus obras serán malas”. Luego mencionó que Al-lah se alegra más por el arrepentimiento de su siervo, una alegría que corresponde a Su majestuosidad, ya que el

siervo ha reconocido la guía y ha encontrado lo que ha perdido, y el arrepentimiento implica reconocer la falta, lamentarse por haberla cometido, dejar de hacerla y tener la intención de no volver a cometerla. Luego dijo que el Al-lah, Ensalzado sea, es más generoso que su siervo: si éste se acerca a Él un palmo, Al-lah se acercará a él la distancia de un brazo. Y si se acerca a Él un brazo, Al-lah se acercará a él la distancia que hay entre los dos brazos abiertos. Y si viene a Él andando, Al-lah va hacia él corriendo". Este hadiz lo interpretan los ulemas y lo consideran como la verdadera esencia de Al-lah, sin embargo no sabemos cómo es esa carrera hacia el siervo, ni cómo se produce ese acercamiento, ya que es un asunto que solo Al-lah sabe. No se nos está permitido hablar de este tema, sino creer en su sentido y dejamos la forma en manos de Al-lah, Majestuoso y Excelso. El acompañamiento de Al-lah a su siervo se produce de dos formas: un acompañamiento especial que significa el apoyo y la victoria. Este es el sentido que indica el hadiz. El segundo es un acompañamiento general que consiste en la consciencia de Él y tenerlo siempre presente. Esta es una cualidad verdadera apropiada para Al-lah, Ensalzado sea.

http://sunnah.global/hadeeth/es/show/3636